

# Колхоз бусы

ВКП(б)-лэн  
Зуринской  
райкомезлэн но  
райсоветлэн  
исполкомезлэн органзы

## Дано мед луоз Красной Армия но Красной Флот!

### Красной Армии но Красной Флоты 23 ар

Тунэ асьмелэн яратоно но славной Красной Армии, асьмелэн яратоно но славной Красной Военно-Морской Флоты праздновать каро асьсэлэсь 23-ти годовщиназэс.

Социалистической государстволэн вооруженной кужым'ёсызлэн праздниксы — со вань калыклэн празникез.

Красной Армилен вань героической историей 1918 арын солэн кылдэмез дырысен кутскыса, свидетельствовать каре со сярсысь, что асьмелэн славной но доблестной армиямылэн мукер интерес'ёсыз бвдл, трудовой калык'ёслэн интерес'ёсы сяна. Тани татын солэн капиталистической странаосысь армиос сярсысь пёртэмлыкес.

Капиталистической странаосысь армиос служить каро эксплуататор'ёслэн киосазы орудием трудящейёсты зйбон понна, захватнической войнадс понна. Красной Армия—мирын единственной народной армия, со воспитываться кариське калык'ёслэсь революционной завоеваниослэсь возман духен, трудящейёслы преданностен но яратон духен, коммунизмлэн великой ужезлы преданностен но яратонэн. Асьмелэн армия,—вера Сталин эш,—мирын единственной луэ, кудйз рабочийёс но крестьян'ёс ласянь сочувствие но поддержка иметь каре. Со бордын солэн кужымез, со бордын солэн юнметэз.

Красной Армиез—рабочийёсты но крестьян'ёсты освободить карись армиез — ярато но уважать каро не только асьме странаын гинэ: сое ярато быдэс дунянысь трудящейёс. Тодэ ваёмы, кыче бадзым шумпотонэн пумиталлазы красной воин'ёсты-освободительёсты Западной Украиныысь но Западной Белоруссийсы, Прибалтикаысь но Бессарабииысь калык'ёс.

23 ар чоже существовать карытозяз Красной Армия аслэстыз боевой знаменосса бадзымесь славосын покрыть кариз. Человечестволэн великой гениосыныз Ленинлэн но Сталинлэн кылдытэм Красной Армия мирын нырысетйез социалистической революциялэсь завоеваниосса заличать карыса, пазыгиз белогвардеец'ёслэсь но интервенг'ёслэсь полчищазэс. Гражданской война бере но Красной Армия одйг пол гинэ враг'ёсты бз быдтылы, куд'ёсыз рабочийёслэн но крестьян'ёслэн социалистической го-

сударствозылэн священной границаосыз вылэ лыктыны турттылызы.

Хасан озеро дорын, Халхин-Гол шур дорын, Финской белогвардейщинаен бойёс выльысь возматйзы быдэс мирлы асьмелэсь Красной Армиямылэсь доблестысь, героизмзэ но непобедимостысь. Та бойёс, куд'ёсыз быризы СССР-лэсь враг'ёссэ сокрушительной пазыгонэн, таин чош ик возматйзы, советской государство Красной Армии но Красной Военно-Морской Флоты кыче замечательной азымынысь техникаез сэтэмзэ.

Асьме армиямылэн вооружениез находится кариське самой современной боевой техника. Та рабочий класслэн героически кужмо ужамезлэн прямой результатэз, сталинской пятилеткаослэн прямой результатэз, кудйзлэн итогеныз Советской Союз могучей индустриальной державане луиз.

Капиталистической мир али кыкетй империалистической войналэн пожареныз охватить каремын. Быро быдэс государствоос. Империалистической войнаос быдто туж трос бадзымесь ценностьёсты, куд'ёсыз человеческой трудлэн век'ёсыз чоже кылдытэмын вал. Война жуа куинь континент'ёсын: Европаын, Азияын, Африкаын. Войналэн состоянияз почти быдэс мир находится кариське.

Советской правительстволэн мудрой сталинской внешней политика нуэмыныз СССР войнае кыскымтэ. Асьме калык коммунистической обществоез построить карон'я мирной, созидательной труд нуэ. Советской правительство бз сётылы но уз сёты империалистической группировкалы СССР-эз войнае кыскыны.

Именно соин, что большевистской партия но советской правительство мылкыд каро асьме калык'ёс понна мирез сохранить карыны, соос нуналысь нуналэ совершенствоваться каро Красной войскаослэсь боевой выучказэс но техниказэс. Зол но могучей Красной Армия но Флот—тани мирлэн осконо гарантиез. Нош мирез сохранить карыны турттыса, асьмеос дасеь луыны кулэ котькуд минутэе, котькыче враглэсь, котькыче неожиданностысь вань оружиен пумитаны. Тани малы асьмеос дугдылытэк золомытыськомы СССР-лэсь оборонной но хозяйственной кужымзэ.

Дасо миллион'ем Советской граждан'ёс Красной Армии мур яратонэн пычамын, соос ужен возматэ Советской обществолэн морально-политическ ой единстволэсь бадзым кужымзэ. Красной Армии но Красной Флоты сётонос трос вооружениосно умоеь качествен, добитысь кариськоно социалистической обществолэсь азыланьын сяскаяськонзэ—тани кычэеь искренной мылкыды вань советской патриот'ёслэн. Большевик'ёслэн партизы кытын гинэ медам ужалэ асьмелэсь котькуд мылэсь куре: предприятиосын, яке колхозын, яке учреждениын,—ужано эшшо умойгес, эшшо производительнойгес, эшшо инициативнойгес.

СССР-ысь обороналэн Народной Комиссарезлэн Советской Союзлэн Маршалезлэн но Героезлэн С. К. Тимошенколэн кивалтэм улсаз асьмелэн войскаосмы, великой Сталинлэсь указаниосса быдэ'яса, изучать каро современной войнаослэсь опыгсэс, воспитываться карисько беспрекословной дисциплиналэн духез'я четкой организацилы, упорство, настойчивостылы, храбростылы, инициативностылы. Войскаос боевой выучкаез суровой условияын орточ, воинской трудлы, секыт лишениослы но испытаниослы дышыса.

Сталин эш дышетэ калыкез мобилизационной дасылкылы, чтобы нокыче „случайность“ но медам быгаты асьмеды застигнуть карыны врасплох.

СССР-лэн враг'ёсыз азыпалан но асьсэлэсь парсымынырзэс советской бакчае мычыны медам дйсьтылэ. Нош кин ке дйсьтыз ке нарушить карыны асьмелэсь границамес, то соос Красной Армиелэсь сокрушительной удар басытозы, кудйз тодэ Ленинлэсь кыл'ёссэ: „... Дышетоно соосты озы, чтобы соос асьсэлэн пинал'ёссылы, внук'ёссылы но правнук'ёссылы заказать мед карозы та штукаез медам лэсьтэ шуыса.“

Дано мед луоз Красной Армия но Военно Морской Флот! Дано мед луозы красной воин'ёс, асьмелэсь великой родинамылэсь мирной трудзэ славной защищать карисьёс!



И. В. Сталин но К. Е. Ворошилов эш'ёс (1935 ар)

### СОВЕТСКОЙ СОЮЗЛЭСЬ ГРАНИЦАОССЭ ВОЗЬМАНЫН

Ар талэсь азыло мон Рабоче-Крестьянской Красной Армиилэн радаз призвать каремын вал. Партия но правительство мыным оскизы социализмлэн победить карем странаезлэсь священной границаосса возьманы, 193 миллион'ем советской калыклэсь мирной трудзэс возьманы.

Армие мынэм бере ик мон политической но боевой подготовкаос'я отличной дышетскыны кутски. Монэ как отличника командованимылэн частез младшой командир'ёслэн школазы зачислить кариз. Мон та школаез азинлыко быдтй. Собрере мыным младшой сержантлэсь званизэ сётйзы.

Рабоче-Крестьянской Красной Армиилэн радаз Красной командир—со бадзым доверие луэ, кудзэ оскиз партия но правительство но советской ка-



Московской военной округлэн н-ской частысьтыз полковник Дулинец эш вал вылын ветлонлэн высшей школаезлэн уроказ.

лык. Мыным калык оскиз воспитать карыны родинамылы доблестной патриот'ёсты.

Эш'ёс, тй тодйськоды, что кыкетй империалистической войналэн пожарез эшшо но юн пуроме. Миллиардлэсь но трос калык со кровавой орбиталэн бойняз кыскемын ни. Сюосын но скор'ёсын быро мирной калык'ёс, мйыос но пинал'ёс, бомбардировкаос дыр'я.

Эш'ёс, эн вунэтэ сое, что асьмеос али находитьсь кариськыськомы капиталистической окружениын, асьме страна събрын западын но Востокин кровавой грабительской войнаос мыно.

Ми сылськомы мир понна но если кин ке асьмелэсь мирной трудмес нарушить карыны кутскиз ке, Красной Армия дась войнаез улзтытсьёслы отпор сётыны. Асьмелэн боец'ёсмы Рабоче-Крестьянской правительстволэн нырысь отемез'я ик дасеь султыны Родинамес возьманы, врез но улонзэ жалатэк нюр'яськыны врагез быдэсак вормонын.

Нокин но уз дйсьты нарушить карыны советской калыклэсь шудо но шулдыр улонзэ.

Эш'ёс! Ас ужады ужалэ честно но самоотверженно. Юнматэ колхоз'ёсын но учреждениосын трудовой дисциплинаез. Беспощадно нюр'яське производствосысь прогульщик'ёсын.

Матысь дыре нюлэс дасянэз быдэстыны понна нюр'яське. Тулыс ю кизёнлы умой дасяське.

Н-свой соединенилэн младшой сержантэз М. А. Калинин.

# Партийной организациослэн промышленность но транспорт удасын задачаоссы сярсы

## Маленков эшлэн докладэз

### Промышленность но транспорт удасын азинскон'ес но тырмытэос

Эш'эс! Конференциын эскерон понна пунктэмын партийной организациослэн промышленность но транспорт удасын задачаоссы сярсы ужпум.

Та ужпум'я аслам докладам мон верало, тужгес ик промышленностьлэнно транспортлэн ужыстызы тырмытэос сярсы, промышленность но транспорт удасын партийной организациослэн но Наркомат'эслэн ужыстызы тырмытэос сярсы, та тырмытэослэн муг'эссы но соосты быдтон уждрад'эс сярсы.

Со чик означать уг кары, эш'эс, что промышленностьлэн но транспортлэн ужазы асьмелэн азинскон'эсмы өвөл. Наоборот, партилэн XVIII с'ездэз бере кык ар чоже промышленность но транспорт дугдылытэк буддызы.

1938 арын промышленностьлэн валовой продукцияезлэн быдзалаез 106.834 миллион манет вал ке, 1939 арын со луиз 123.915 миллион манет, нош 1940 арын — 137.500 миллион манет.

Озыен, асьме промышленностьлэн валовой продукцияез арысь аре туж юн буды.

Кылем кык ар чоже асьме транспортлэн но уезд умояз. 1940 аре 1938 арын сярсы грузооборот будыз: чугун сюрес транспорт'я 10,3 процентлы, шур транспорт'я — 12,8 процентлы но морской транспорт'я пичи каботаж'я — 15,1 процентлы.

Кылем арын Советской Союзлэн промышленностез но транспортэз куиньметй пятилетней планэз быдэстон ужын шодскымон азинскизы, производстволэсь но грузооборотлэсь быдзалазэ будэтйзы, СССР-лэн народной хозяйствоезлэсь азылане будонзэ но оборонной кужымезлэсь юнманзэ обеспечить каризы. Виль техникаез киултонлэн азинскем'эссыз но оборонной промышленностьлэн будэмез луонлык сөтйзы Красной Армиелэсь но Военно-Морской Флотлэсь технической оснащённостьэс шодскымон будэтыны туал вооруженилэн самой виль вид'эсыныз но тип'эсыныз.

Партилен XVIII с'ездэз Сталин эш шуиз главной капиталистической странасты экономика ласянь орточон понна, котьмалэсь азыло кулэ азылань мыныны серьёзной но дугдытыны луонтэм тыршон но жертвооз лэстыны дась луон, социалистической промышленности котькызы ик паськытатон понна бадзымесь капитальной вложениос лэстыны дась луон.

Орточем кык ар чоже промышленности но транспорт

портэ асьмеос кутымы туж бадзымесь средствоос но ужаны кутскытымы трос виль предприятности.

1938 арын промышленносте но транспортэз капиталовложениос лэстытын 22,341 миллион манет, 1939 арын — 25,037 миллион манет, 1940 арын — 27,728 миллион манет.

Асьмелэн партимы одно ик быдэс'я Сталин эшлэсь социалистической индустриализация сярсы дышетэмзэ. СССР-ез индустриализировать карон асьме страналэн социалистической развитиезлэн законэз луиз.

Капиталистической хозяйстволы придаток луонтэм понна ас кияд котьмаид мед луоз — озы дышетэ Сталин эш. Та указаниен кивалтйськыса, асьме партимы СССР-лэн народной хозяйствоезлэсь самостоятельностьэ обеспечить кариз.

Социализмлэн вормон'эсыз понна, социализмез лэстытон понна развивать карыны кулэ промышленностез, развивать карыны кулэ хозяйствоез-озы дышетэ Сталин эш. Та указаниен, кивалтйськыса, асьмелэн партимы асьме странаын капитализм кылдонтэм виль вань клапан'эсты пытсаны быгатйз.

СССР али ик ини туж кужмо индустриальной социалистической держава луэ.

Озы ке но, эш'эс та азинскем'эсын чош ик, промышленностьлэн но транспортлэн ужазы бадзымесь тырмытэос вань.

Бидэсак промышленностымы 1940 арын продукция поттонзэ, 1939 арын сярсы, 11 процентлы будэтйз ке но, промышленностьлэн данак отрасльэсыз, тужгес ик паравоз'эсты но вагон'эсты лэстытон, электропромышленность, нюлэс уж, бумага лэстытон, чорыган но стройматериал'эсты поттон, бере кылэ но производственной план'эсты уг быдэс'яло.

Наркомат'эс пöлысь кудог'эссыз, бидэсак валовой продукция планэс тырмыт быдэстыса, со дыре ик продукцилэсь данак туж кулэ вид'эсэ поттон'я планэз өз быдэстэ. Озы лэстыты текстильной промышленностьлэн Наркоматэз, пищевой промышленностьлэн Наркоматэз но легкой промышленностилэн Наркоматэз.

Та, конечно, верам Наркомат'эслэн ужазы бадзым тырмытэзы луэ. Наркомат ласянь планэз быдэстон — со луэ продукцилэн вань вид'эсыз'я ик планэз быдэстон, а сооссэ гинэ быдэстон уг луы, куд'эсэ

быдэстыны капчи.

Вань сычеосыз но Наркомат'эс, куд'эсыз 1940 арын планэс быдэстытэк кельтэм сяна, 1939 арын сярсы валовой продукция поттонзэс кöнялы ке кулэстызы но. Соослэн лыдазы пыро рыбной промышленностьлэн Наркоматэз, стройматериал'эсты поттон промышленностилэн Наркоматэз, лесной промышленностилэн Наркоматэз.

Шонерак вераны кулэ, что та Наркомат'эс мукет Наркомат'эслэсь уродгес ужазы.

Промышленностьлэн данак отрасльэсызлэн ужазы бадзым тырмытэен луэ виль производственной мощносты бере кылыса уже кутон.

Промышленностьлэн данак отрасльэсэ сырьёез, материал'эсты, эстысколэз, электроэнергиез мултэс расходовать каремен, брак трос лэстытэмен но мукет бесхозяйственной расход'эс луэмен промышленной продукцилэсь себестоимостьэ кулэстон план быдэстытэ. Себестоимостьэ кулэстон планэз быдэстон'я уж уката ик урод пунктэмын нефтяной, лесной, бумажной промышленностин но стройматериал'эсты поттон промышленностынын.

Электростанциос, куд'эсыз асьме ужын туж бадзым инты басьто, 1940 арын асьсэлэсь ужзэс умоятыны быгатйзы, но электростанциосын, тужгес электросетьэсын, технической персоналлэн ляб ужаменыз но технической эксплуатацилэсь правилооссэ быдэс'ямтээн луо на трос аварияос. Электрохозяйстволы виль техника — парлэсь виль давленизэ но виль температуразэ уже кутон, агрегат'эсын кивалтонзэ автоматизировать карон, гуала, жог действовать карись электрозащитаез уже кутон — киултйсько каллен но бжыт.

Чугун сюрес транспортлэн ужаз бадзым тырмытэз луэ данак чугун сюрес'эслэн туж кулэ луйсь груз'эсты нуллон планэз быдэстытэк кельтэмзы, грузовой паркысь вагон'эслэн оборотсы планэз но среднесуточной погруз алы планэз быдэстытэк кельтэм. Чугун сюрес'эс вылын тросэз грузовой поезд'эс расписания өз ветлэ, пассажирской движение кулэез'я организовать карымтэ но поезд'эслэн бере кылылон'эссы быдтымгэ.

Морской но шур транспорт'я уг быдэс'ясько груз'эсты нуллон план'эс, уката ик та же туж кулэ луйсь продукцияез нуллон'я: руда, нефть, нянь, сылал, нюлэс, эгыр, цемент. Тонажлэн но подвижной составлэн бадзымесь простой-

эссы, жогтон но келян пункт'эсын груз'эслэн жегамзы луэ соин, что чугун сюрес станциос, порт'эс но пристаньэс куспазы кулэез'я герзаськыса уг ужало на.

Промышленность но транспорт удасын Наркомат'эслэн но парторганизациослэн ужазы тырмытэослэн муг'эссы Кычеесь бен луо, эш'эс, промышленностьлэн но транспортлэн данак отрасльэсызлэн ляб ужамзылэн муг'эсыз?

Асьмелэн шараяно луйськом со муг'эсты вань большевистской шонерлыккен. Макем шонергес шараялом асьмелэсь тырмытэосмес, сокем жоггес соослэсь мозмытском. Соны нуаллы быдэ дышетэ асьмедыс Сталин эш. Тырмытэоссэс ватйсь адымиос партилы урод лэстыто.

Промышленностьлэн но транспортлэн ляб ужамзылэн муг'эсыз луо Наркомат'эс ласянь тырмыт кивалтымтэ бордын но партилен обком'эсызлэн но горком'эсызлэн промышленность но транспорт удасын ужанзэс лябытэмзы бордын.

Наркомат'эс сярсы, нырысь ик, кулэ вераны, что соос трос дыр'я асьсэлэсь ужзэс нуо бюрократически, уг вуыло на котькуд нимаз-нимаз предприятия дорозь, асьсэлэн предприятиосынызы пыр-почь уг кивалто, а „кивалто“ формально, бумажной переписка пыр. Наркомат'эс уродтодо предприятиослэсь кивалтйсь кадр'эссыз, уг тодо предприятиосын ужюгдурлэсь кыче мынэмзэ, уг кутыло предприятиослэн ужыстызы тырмытэосты быдтон вильсы оперативной ужрад'эс. Наркомат'эслэн кивалтйсь работник'эссы завод'эсы шер ветлыло, уезд умоятон понна завод'эслы асьсэос уг юрто, умоен лад'яло, шедске, кивалтыны канцеляриос, бумагаос пыр гинэ.

Наркомат'эслэн ужазы бадзым тырмытэен луэ со, что соос уг эскерыло асьсэ решениоссэс предприятиослэн директор'эссы ласянь быдэс'ямез. Наркомат'эс, тйни озы, сюбега то асьсэлэн кивалтон ужзылэсь рамкаоссэ коллегияослэн заседаниосынызы но решенио поттылонэн, вальсо луэ ужлэн кутсконэз гинэ, что решениосты уг поттыло решениос понна гинэ, а поттыло соосты быдэс'яны понна, валатэк сое, что кивалтон ужлэн главной люкетэз заседаниос ортчят'я но решениос кутылон уг луы, а луэ со решениослэсь быдэс'яськемзэс нуалмысь эскерон.

Уно директиваос быдэстытэк кылыло гинэ, что Наркомат'эс, директиваосты быдэс'ямез вискарятэк эскерылон интые, предпри-

Промышленностьлэн но транспортлэн ужазы азинскем'эс но тырмытэос сычеесь.

ятиосын ужлэн мынэмез сярсы обычно судить каро фабрикаослэн, завод'эслэн директор'эссылэн, чугун сюрес'эслэн начальник'эсылэн донесениоссыя. Нош предпритилэн директорез, чугун сюреслэн начальникез сюбег ведомствено чакласа чем дыр'я тырмытэоссэ ватэ но предпритиосысь зэмос положениез мултэс чебер'я. Наркоматын обычно нимаз-нимаз решениосты быдэс'ян понна нокин отвечать уг кары.

Тани кбня ке факт'эс, куд'эсыз возымато Наркомат'эслэн кивалтонзылэсь канцелярско-бюрократической амал'эссы.

Басьтом морской флотлэсь Наркоматэс. Экономсоветлэн 1940 арын 7 мартэ постановлениез'я Дукельский эш толэзь кустыны сөтоно луэ вал Экономсоветлы Каспийской флотлэсь урод уж'эссы быдтыны план. Та постановление дыраз быдэстымын ой вал. Нарком сое быдэстыны дырез будэтыны куриз. Экономсовет планэз сөтонлэсь дырэз 1940 арлэн 1 майозяз будэтйз. Дукельский эш нош ик планэз өз вутты. 1940 арын 11 октябре Наркомлы Дукельский эшлы Экономсоветысь вуиз предложение Каспийской флотысь урод уж'эсты быдтон сярсы планэз жоггес вуттыны. Экономсоветысь гожтэт вилэ Дукельский эш вакцияк резолюция гожтйз: „Лесовиков но Воронов эш'эслы (нырысез — Наркомлэн заместителэз, кыктэтйез — плановой отделлэн начальникез) — кытын планлэн проектэз?“ Наркомлэн та юанэз 2 толэзылэсь кема омырын ошиськыса улйз. 31 декабре гинэ плановой отделын ужас Гинзбург эш планлэсь проектсэ сөтйз Лесовиков эшлы. 1941 арын 2 январе ини Лесовиков эш та материалэз сөтйз технической эксплуатация отделлэн начальникезлы Чеховский эшлы, кудйз та проектэз 1941 арлэн 16 январозяз возиз, собере нош ик сое сөтйз Гинзбург эшлы ик. 1941 арын 25 январе, мукет сямен вераса, Экономсоветлэн решениез бере дас но жыны толэзь ортчыса, Дукельский эш, наконец Экономсоветэ вуттйз Каспийской флотысь урод уж'эсты быдтон сярсы план.

(Продолжениез 3-тй страницын)



